

harman/kardon®



SVENSKA

guide + play™
GPS 810EU/GPS 910EU

Snabbstartguide

Vad finns i lådan

Laddare för bil (12-24V)
Laddare för vägguttag
(110-230V)
USB-kabel
Hopfällbart
monteringsfäste
GPS enheten.

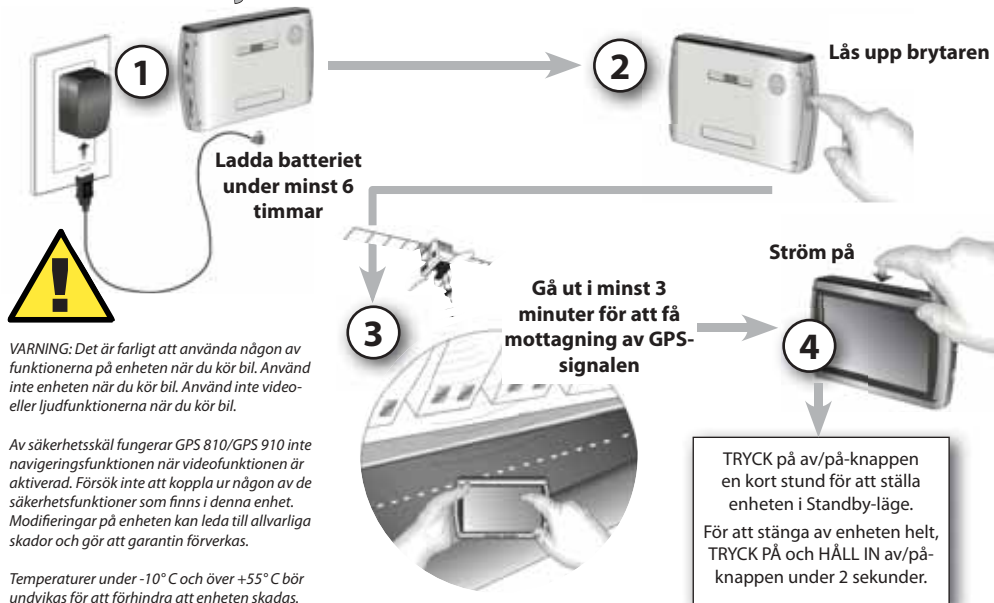
Plastskiva för montering
på instrumentbrädan
Rengöringsduk med
alkohol
Snabbstartguide
Väska
Fjärrkontroll med Batteri

Monteringskiva för
Fjärrkontroll
Alkoholindränkta
rengöringskuddar för
monteringsytor



Ladda ner den kompletta Användarhandbok på www.guideandplay.eu

Innan du börjar



Installationsguide

1

Välj språk



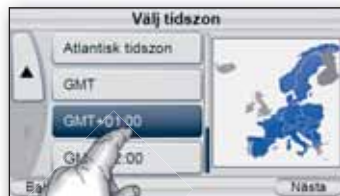
2

Välj enheter



3

Välj tidszon



4

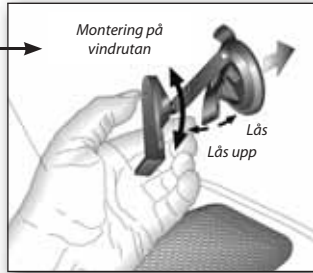
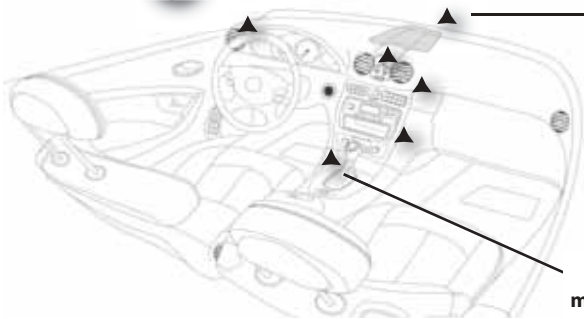
Bekräfta klockslag



Den geografiska information som finns i enheten tjänar endast som navigationshjälp. Den innehåller inte information om byggsplatser, avstängda vägar, hastighetsbegränsningar, väg- eller trafikförhållanden eller andra omständigheter som har att göra med allmänhetens säkerhet. Föraren måste alltid vara medveten om verkliga vägförhållanden och omgivning och avgöra om han eller hon skall följa den information som denna enhet tillhandahåller. Följ alla trafiklagar och kör säkert. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig eller ofullständig information som tillhandahålls av enheten.

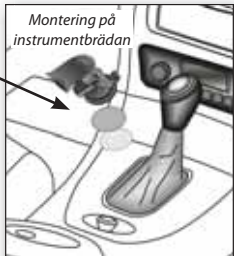
Installation i fordonet

1 Välj monteringsplats



2

Installera monteringsbasen



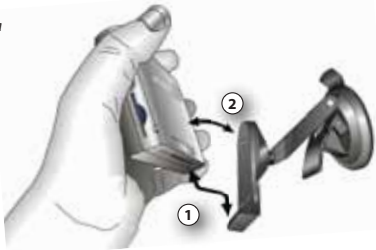
Rengör instrumentbrädan med den medföljande rengoringsduken med alkohol.



GPS-enheten måste vinklas mot föraren för korrekt funktion av den inbyggda handsfree-mikrofonen.

3

Installera GPS-enhet i monteringsbasen



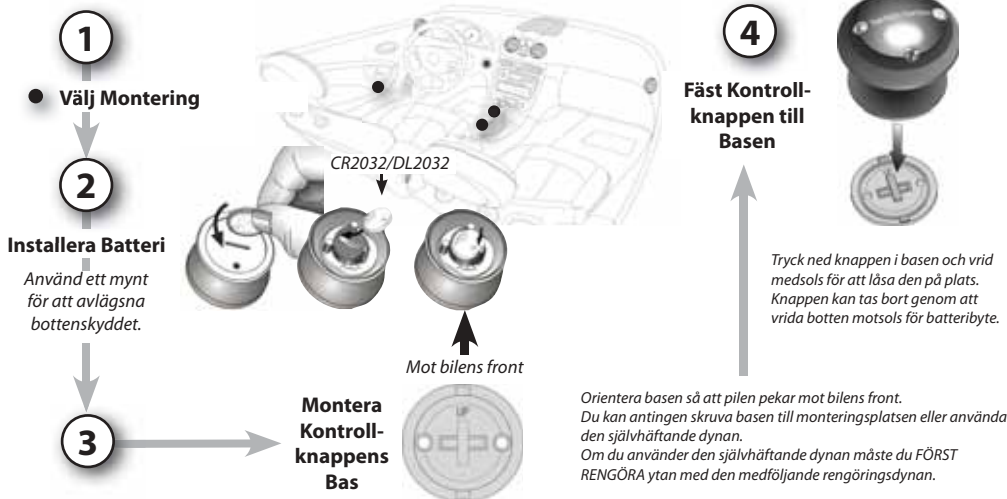
Installera inte enheten på sätt som hindrar att fordonet kan köras på ett säkert sätt. Installera inte enheten på airbag-paneler eller i områden där airbagen löses ut. Placera inte enheten på fordonets instrumentbräda utan att säkra den. Om anvisningarna för installation eller användning inte följs kan detta leda till trafikolyckor eller personskador.

Det är farligt och i vissa fall olagligt att installera enheten på vindrutan, mellan föraren och vindrutan, eller på annat sätt som skymmer förarens sikt på vagen eller trafiken. I dessa fall skall andra monterings-sätt användas. Kontrollera vilka lagar som gäller där du bor innan montering.

Var god anslut billaddaren till monteringsbasen för att ta emot trafikmeddelanden (TMC). FM-antennen som är nödvändig för mottagning av TMC löper inuti billaddarens kabel.

Montera Kontrollknappen*

* Kontrollknappen förenklar hantering av apparaten. Detta är dock inte en obligatorisk del av installationen.



SVENSKA

Kontrollknappens Handhavande

Rotera ringen för att markera raden på pekskärmen.
Om knappen **Vänster** eller **Höger** hålls in under 2 sekunder, kommer den yttre ringen att justera av Volym eller Ljusstyrka

Tryck en gång för **Tillbaka** (Samma som **Vänster**knappen på Skärm)
Tryck och håll in under 2 sekunder för att justera **Volym Upp/Ner från den yttre ringen**

Tryck en gång för **artikeln i menyradens Centrum**
Tryck och håll in under 2 sekunder för att **stänga av** eller slå på

funktion beroende av skärm. Spela nästa spår på musikspelaren eller navigeringsskärm.

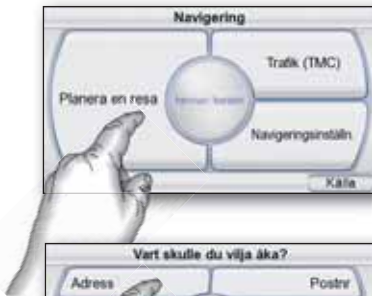
Tryck en gång för **Källa** (Samma som **Höger**knapp på Skärm)
Tryck och håll in under 2 sekunder för att justera **Ljusstyrka från den yttre ringen**

*Tryck för att välja markerad artikel i meny.
Ändra kartvy i navigeringsskärmen.
Tryck och håll för bekräftelse av adress eller för att bläddra bland musik och telefonbok i alfabetisk ordning.

Vänster **Centrum** **Höger**

Planera din första resa

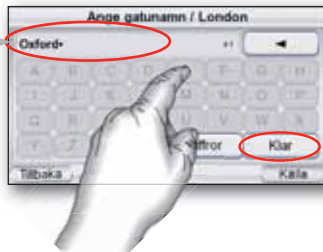
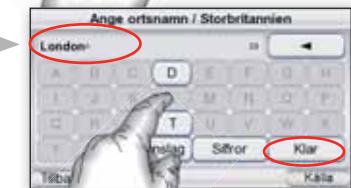
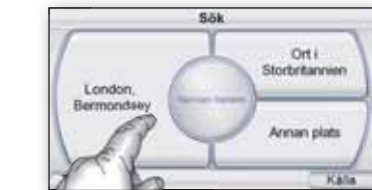
1
Välj
"Planera resa"



2
Välj
"Adress"



3
Fyll i
destination



Välj "Kör"
Följ anvisningarna
på skärmen **5**

Ansluta en Bluetooth-telefon*

* En telefon utrustad med **Bluetooth**® krävs för att hantera telefonfunktionerna i GPS-enheten. Var god läs instruktionerna som medföljer din telefon för att ställa den i läge "lägga till" eller "visa telefon" för att ställa in anslutningen med the unit.

Stöd för "Telefonbok" och "Röstuppringning" är beroende av den valda telefonens prestanda. Var god konsultera din mobiltelefons handbok för att lära dig mera om stöd för funktioner.

1

Placera din **Bluetooth**® kapabla telefon i läge "lägga till" eller "visa telefon".

2

Välj "Telefon" i meny

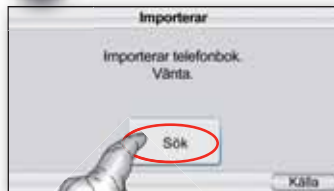


Första gången du väljer "Telefon" utan apparater i minnet visas automatiskt skärmen "Inställning av Mobiltelefon".

3

Tryck på "Sök"

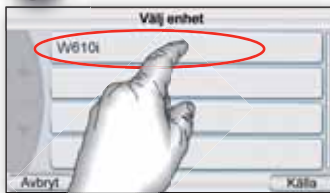
Enheten kommer att söka efter och inhämta namnen på alla Bluetooth® apparater inom räckhåll.



4

Välj Telefon

Enheten kommer att ansluta till den valda apparaten och sedan att importera Telefonboken och Samtalshistorik



5

Färdigt!
Nu är du redo att ringa
och ta emot samtal!



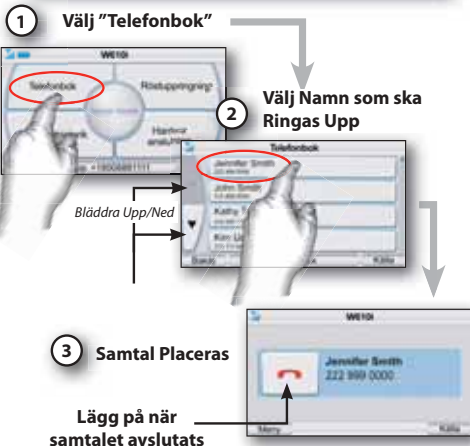
Ringa och Ta Emot Samtal

Du kan ringa och ta emot samtal direkt på enheten skärm när en telefon lagts till. Röststoppning är endast tillgängligt om din telefon stöder detta.

Det går att ringa på flera sätt



Exempel: Ringa från Telefonboken

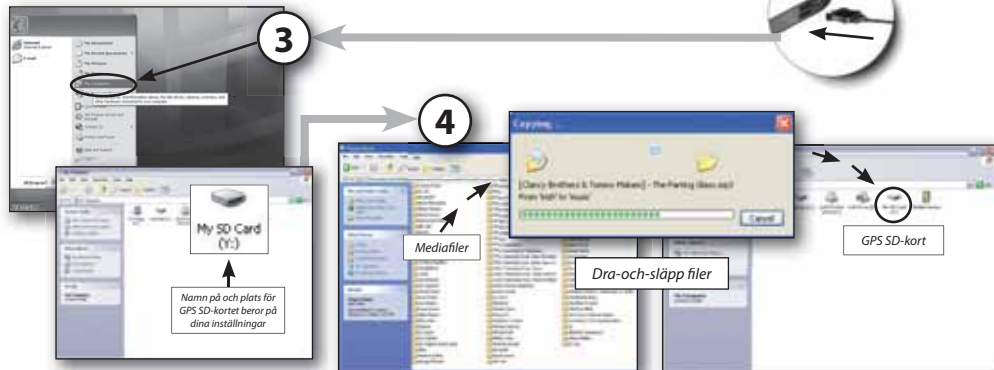
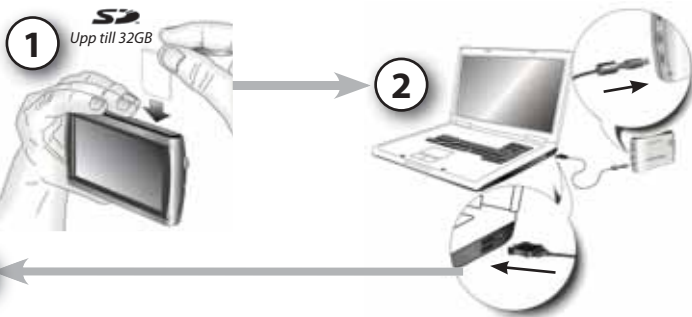


Exempel: Ta emot ett inkommande samtal



Att ladda mediafiler*

* An **SD och SD-HC Memory Card** (upp till 32GB) krävs för lagring av mediafiler. Detta **medföljer inte** enheten och måste köpas separat. Använd medföljande USB-kabel. När enheten är ansluten till datorn laddas den automatiskt.



Koppla bort enheten från datorn så är du klar!

GPS-810/GPS 910 är kompatibel med följande A/V-format:

Audio

- **MP3** VBR/CBR (8 - 448 kbps), 8 - 48 kHz, ID3 tagg (v1 och v2.1 till v2.3) med stöd för albumart.
- **WMA** 32 kbps upp till 160 kbps (VBR) och 32 kbps upp till 256 kbps (CBR), WMA Lossless, WMA Pro, avspelnig upp till 48 kHz, DRM 10, ASF tagg med stöd för albumart.
- **M4A** VBR/CBR (8 - 320 kbps), 8 - 96 kHz samlingsfrekvens, M4A, endast MP4-extensioner. M4A tagg med stöd för albumart.

Video

- **MPEG-4** Max 640x480 med 20 fps med 1 Mbps datafrekvens. Kompatibel med ASP-profil Endast AVI-extension. Stöder inte 'DIV3'.
- **WMV** WMV codecs 7, 8, och 9, och Advanced Profile, DRM 10.
- **H.264** Endast Baseline profil, Max 640x480 med 15 fps med 1 Mbps datafrekvens. Endast extensioner M4V, MP4, 3GP.

Att synka mediafiler

Krav

- Dator med Windows XP Servicepaket 2 eller högre.
- Windows Media Player 10 eller högre installerat på datorn.
- Mjukvarudekoder för att spela upp mediafiler i Windows Media Player.
- SD-kort (FAT32-format) med tillräckligt ledigt utrymme för att lagra mediafiler att synka.

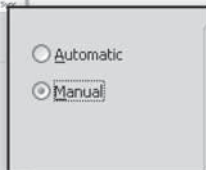
Förbered GPS enheten för synkning

- Sätt in SD-kortet i SD-kortplatsen på GPS enheten.
- Koppla loss USB-kabeln från GPS enheten.
- Gå in i "Inställningsmeny", gå till "Anslut PC" och välj "MTP".
- Använd medföljande USB-kabel för att ansluta GPS enheten till en USB-hubb.

2

Att förbereda datorn för synkning

När du ansluter kabeln för första gången kommer du att se följande eller liknande på skärmen:

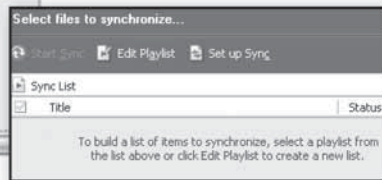


Välj "Manuell" för att manuellt välja de mediafiler som skall synkas till enheten.

3

Hitta filer på datorn

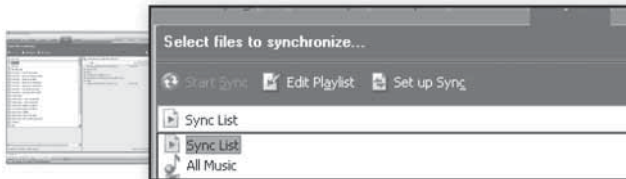
I Windows Media Player, gå till "Synka" för att ta fram en "Synklista".



Att synka mediafiler

4

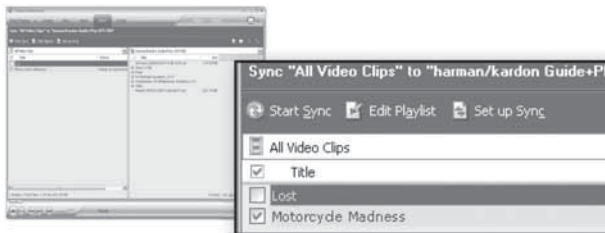
Välj filer



Välj de filer du vill synka ur listan. Om så krävs kommer Windows Media Player att automatiskt koda om ljud- eller videofiler till det format som stöds av GPS enheten. För att kunna göra detta måste den dekodern som krävs för mediaformatet vara installerad på datorn. Detta kan kontrolleras genom att spela upp mediafilen med Windows Media Player. Om filen spelas upp är dekodern installerad. Om den inte spelas upp måste dekodern först installeras.

5

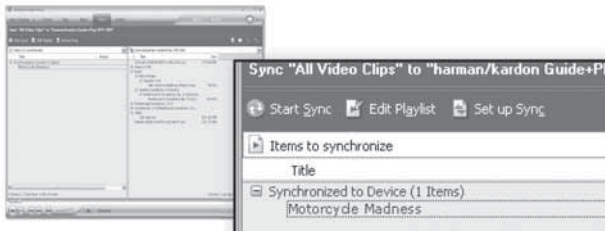
Synkfiler



När du har valt de filer som skall synkas trycker du på knappen "Starta synk". Vänta tills processen är klar.

6

Klart



När synkprocessen är klar ligger videon och mediafilen på SD-kortet. Koppla ur USB-anslutningen för att spela upp mediafilerna på GPS enheten från menyerna "Musik" eller "Video".

Använda Multimediaspelaren

Omkopplare Källmeny



Av säkerhetsskäl fungerar inte navigeringsfunktionen när videofunktionen är aktiverad. Försök inte att koppla ur någon av de säkerhetsfunktioner som finns i denna enhet. Modifieringar på enheten kan leda till allvarliga skador och gör att garantin förverkas.

Audiomeny
(Röd Ikon)

Photo Menu
(Gul Ikon)



Videomeny
(Grön Ikon)

Skärmexempel Spelas nu Musik



När du väljer **"Musik"** från grundmenyn visas skärmen "Artister". Du kan välja musik efter Artist, Album, Genre, Spellista eller Låt, med hjälp av lämplig knapp. Bläddra sedan genom listan för att välja din låt.

Val av **"Video"** hämtar skärmen "Video". Du kan se alla videofiler lagrade på SD-kortet.

Genom att välja **"FOTO"** hämtas skärmen "Foto". Du kan hämta din favoritmapp och sedan manuellt bläddra bland de tillgängliga JPEG-bilderna, eller visa ett automatiskt bildspel.

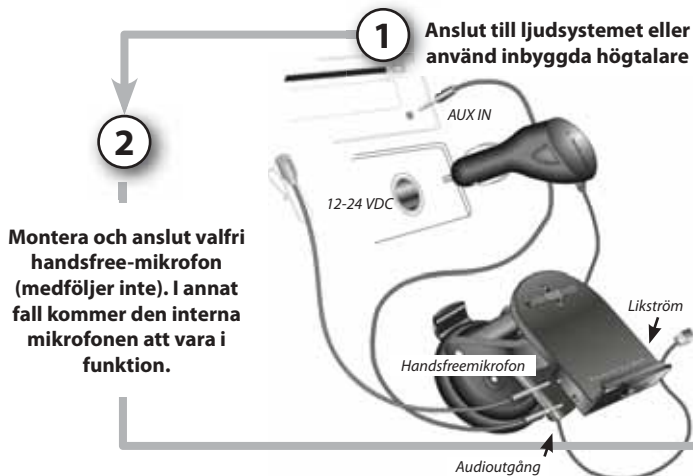
Exempel på videomeny



Exempel Fotomeny



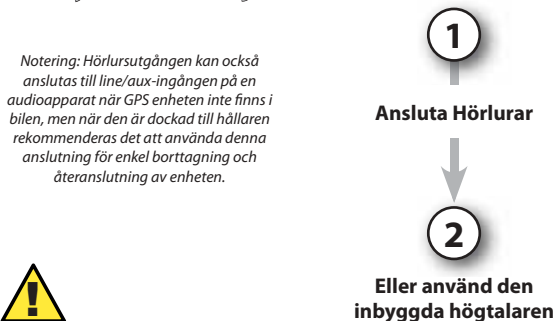
Att lyssna till ljud (bil)



En separat ljudkabel medföljer inte enheten och måste köpas separat om en sådan krävs. Läs igenom manualen till din bils ljudsystem för att få reda på vilken kabeltyp som skall användas.

SVENSKA

Att lyssna till ljud (utanför bilen)



Notering: Hörlursutgången kan också anslutas till line/aux-ingången på en audioapparat när GPS-enheten inte finns i bilen, men när den är dockad till hållaren rekommenderas det att använda denna anslutning för enkel borttagning och återanslutning av enheten.



Installationen och de användningsföreslag som tillverkaren givit kan omfattas av restriktioner eller begränsningar enligt statliga eller kommunala lagar. Det är användarens ansvar att avgöra om installation och användning av denna enhet omfattas av någon lag innan installation eller användning. Mer information finns i användarmanualen online på <http://www.guideandplay.com>.



Problem/Symptom	Möjlig Lösning
Enheten startar inte	Ladda batteriet, kontrollera LÅS UPP-knappen
Enheten får ingen bra GPS-signal	Se till att det är fri sikt mellan enheten och himlen. Om ditt fordon är utrustat med en värmereflekerande sköld kan du behöva använda en extern GPS-antenn.
Det finns inga låtar/filmer i enheten	Detta kräver att de laddas ner på ett SD-kort.
Datorn känner av enheten som en "MTP-enhet"	Ändra "USB"-inställningar i inställningsmenyn.
Skärmen är för ljus eller för mörk	Justera ljusstyrkan i "Inställnings"-menyn eller vrid på ratten på högra sidan.
Volymen är för låg för navigationsinstruktioner	Justera volymen genom att vrida på ratten på högra sidan.
Utgångsnivån är låg eller förvrängd	Öka mediaspelarens volym i Volym Mixer (Inställningsmeny)
Sugkoppsfästet har lossat	Sätt tillbaka det med hjälp av måttligt tryck.
Skärmen är lös på fästet	Säkerställ att den har "klickat" på plats både på baksidan och på nedersidan.
Enheten svarar inte och kan inte stängas av	Tryck på återställningsknappen på högra sidan av den nedre panelen med hjälp av ett gem.
Enheten visar inte trafikinformation	Var god anslut billaddaren till monteringsbasen för att ta emot trafikmeddelanden (TMC).
Enheten hittar inte Bluetooth®-telefonen eller apparaten	Försäkra att enheten är inställd på "visa telefon" eller "lägga till".
Fjärrkontrollknappen svarar inte	Försök med att trycka på topp-, centrum- och de högra knapparna samtidigt 2 sekunder, vrid sedan den yttre ringen tills den markerade raden rör på sig. Om kontrollknappen fortfarande inte svarar, prova med ett nytt batteri av typen CR2032.
Batteriet är urladdat även fast enheten inte använts på ett tag	Batteriet laddas ur med tiden när enheten är i läge "Stand-by". Var god används läge "Power-off" vid lagring av enheten under en längre tidsperiod.
Videofiler visas inte korrekt	Videoupplösning ska vara multiplicerbar med fyra, som t.ex. 480x272. var god konvertera video till en upplösning som stöds.
Enheten anger inte trafikinformation (TMC)	Enheten är utrustad med en aktiv FM-antenn som finns inuti billaddarens kabel. Koppla kabeln till både mount och cigarettändaruttag för att kunna ta emot trafikmeddelanden (TMC)

Denna digitala Klass B-apparat uppfyller Canadian ICES-003.



Temperaturer:

Standardanvändning: -10° C (+14° F) till +55° C (+131° F).

Korttidsförvaring: -20° C (-4° F) till +60° C (+140° F).

Långtidsförvaring: 0° C (+32° F) till +25° C (+77° F).

VARNING

OM BATTERIET ERSÄTTS AV FEL SLAGS BATTERI, FINNS DET RISK FÖR EXPLOSION.

KASSERA ANVÄNDA BATTERIER I ENLIGHET MED INSTRUKTIONERNA

harman / kardon®
guide + play™

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329, USA
www.harmankardon.com

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. Alla rättigheter reserverade.

Del nr. 950-0223-001



Återvinn gärna



Konformitetsförklaring



Vi, Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329, USA

intygar härmed på eget ansvar att produkten som
beskrivs i denna manual uppfyller följande tekniska
normer:

EN 55022:2006, Class B
EN 61000-3-2:2000+A2:2005, Class D
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2000
IEC 61000-4-3:2002+A1:2002
IEC 61000-4-4:2004
IEC 61000-4-5:1995+A1:2000
IEC 61000-4-6:1996+A1:2000
IEC 61000-4-8:1993+A1:2000
IEC 61000-4-11:2004
EN 300 328 V1.7.1:2006
EN 301 357 V1.3.1:2006
EN 301 489-1 V1.6.1:2005
EN 301 489-17 V1.2.1:2002
EN 301 489-9 V1.3.1:2002
EN 60950-1:2001+A11

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klaus Lebherz'.

Klaus Lebherz
Harman Consumer Group, Inc.
Heilbronn, Germany 04/08